ประวัติความเป็นมาของหนังสือเศฟันยาห์

ผู้เขียนหนังสือเล่มนี้คือ เศฟันยาห์ ที่ได้ประกาศในปีก่อน ค.ศ. 625 ในสมัยกษัตริย์โยสียาห์และเยเรมีย์ (1:1; ยรม 1:1) ผู้พยากรณ์นี้ได้บอกเกี่ยวกับเชื้อวงศ์ของตนถึงชั่วอายุที่สี่ เขาคือ "เศฟันยาห์บุตรชายคูชี ผู้เป็นบุตรชายเกดาลิยาห์ ผู้เป็นบุตรชายอามาริยาห์ ผู้เป็นราชโอรสของเฮเซคียาห์" และเขาพยากรณ์ "ในรัชกาลโยสียาห์ราชโอรสของอาโมน กษัตริย์ของยูดาห์" (1:1)

เขากล่าวว่าการทำลายของกรุงเยรูซาเล็มโดยกรุงบาบิโลนซึ่งจะเกิดขึ้นในอนาคตเป็น "วันแห่งพระเยโฮวาห์" อันเล็ก ซึ่งได้เปรียบเทียบกับ "วันขององค์พระผู้เป็นเจ้า" อันแท้ ซึ่งก็คือการเสด็จกลับมาของพระเยซูและการสงครามที่อารมาเกดโดน

ยูดาห์จะถูกกวาดไปเป็นเชลยในอนาคต

1 พระวจนะของพระเยโฮวาห์ซึ่งมาถึงเศฟันยาห์บุตรชาย
คูชี ผู้เป็นบุตรชายเกดาลิยาห์ ผู้เป็นบุตรชายอามาริยาห์
ผู้เป็นราชโอรสของเฮเซคียาห์ ในรัชกาลโยสียาห์ราชโอรส
ของอาโมน กษัตริย์ของยูดาห์ 2 พระเยโฮวาห์ตรัสว่า "เรา
จะกวาดทุกสิ่งทุกอย่างให้เกลี้ยงจากพื้นแผ่นดิน" 3 พระ
เยโฮวาห์ตรัสว่า "เราจะกวาดมนุษย์และสัตว์เดียรัจฉาน
ไปเสีย เราจะกวาดนกในอากาศไปเสียทั้งปลาในทะเลด้วย
เราจะกวาดล้างสิ่งที่ทำให้สะดุดพร้อมกับคนชั่ว เราจะขจัด
มนุษยชาติออกจากพื้นแผ่นดิน 4 เราจะเหยียดมือของเรา

ออกต่อสู้ยูดาห์ และต่อชาวเยรูซาเล็มทั้งมวล เราจะขจัด
กากเดนของพระบาอัลเสียจากสถานที่นี้ และกำจัดชื่อบรร
รดาเคมาริมพร้อมกับพวกปุโรหิตเสีย 5 กำจัดคนเหล่านั้น
นทีกราบลงบนดาดฟ้าหลังคาตึกเพื่อไหว้บริวารแห่งฟ้า
สวรรค์ คนเหล่านั้นทีกราบลงปฏิญาณต่อพระเยโฮวาห์
และปฏิญาณต่อพระมิลโคม 6 คนเหล่านั้นทีหันกลับจาก
การติดตามพระเยโฮวาห์ ผู้มิได้แสวงหาพระเยโฮวาห์หรือ
ทูลถามพระองค์ 7 จงนิ่งสงบอยู่ต่อเบื้องพระพักตร์องค์
พระผู้เป็นเจ้าพระเจ้า เพราะว่าวันแห่งพระเยโฮวาห์มาใกล้
แล้ว พระเยโฮวาห์ทรงเตรียมเครื่องบูชา และทรงกระทำ
แขกของพระองค์ให้บริสุทธิ์ 8 และต่อมาในวันทีพระเยโฮ
วาห์ทรงฆ่าบูชานั้น พระองค์ตรัสว่า เราจะลงโทษบรรดา
เจ้านายและโอรสของกษัตริย์ และบรรดาผู้ที่ตกแต่งตัว
ด้วยเครื่องแต่งกายต่างด้าว 9 ในวันนั้น เราจะลงโทษทุกคน
ที่กระโดดข้ามธรณีประตู คือผู้ที่กระทำให้เรือนของนายเต็ม
ไปด้วยความทารุณและการคดโกง 10 พระเยโฮวาห์ตรัสว
่า ต่อมาในวันนั้น จะได้ยินเสียงร้องจากประตูปลา และ
เสียงร่ำไห้จากแขวงสอง และเสียงโครมครามจากเนินเขา
11 ชาวตำบลมักเทชเอ๋ย จงร่ำไห้เถิด เพราะพ่อค้าทั้งปวงก็
ถูกโค่นลงเสียแล้ว บรรดาผู้ที่ค้าขายกับเงินก็ถูกขจัดเสีย
แล้ว 12 ต่อมาคราวนั้นเราจะเอาตะเกียงส่องดูเยรูซาเล็ม
และเราจะลงโทษคนที่ตกตะกอน ผู้ที่กล่าวในใจของตนว่า
พระเยโฮวาห์จะไม่ทรงกระทำการดี และพระองค์ก็จะไม่
ทรงกระทำการชั่ว 13 ฉะนั้นทรัพย์สิ่งของของเขาจะถูก
ปล้น และเรือนของเขาจะรกร้าง ถึงเขาจะสร้างเรือน เขา
ก็จะไม่ได้อยู่ในเรือนนั้น ถึงเขาจะปลูกสวนองุ่น เขาจะไม่

ได้ดื่มน้ำองุ่นจากสวนนั้น 14 วันสำคัญแห่งพระเยโฮวาห์
ใกล้เข้ามา ใกล้เข้ามาและเร่งมาก ทั้งเสียงของวันแห่งพระ
เยโฮวาห์ ผู้แกล้วกล้าจะร้องเสียงดังที่นั่น 15 วันนั้นเป็นวัน
แห่งพระพิโรธ เป็นวันแห่งความทุกข์ใจและความซึมเศร้า
เป็นวันแห่งการทิ้งให้เสียเปล่าและการทิ้งให้รกร้าง เป็นวัน
แห่งความมืดและความอึมครึม เป็นวันแห่งเมฆหมอกและ
ความมืดทึบ 16 เป็นวันที่มีเสียงแตรและวันโห่ร้องต่อเมือง
ทั้งหลายที่มีสันปราการและต่อป้อมสูง 17 เราจะนำทุกข์ภัย
มาสู่มนุษย์ เขาจะได้เดินไปเหมือนคนตาบอด เพราะเขา
ได้กระทำบาปต่อพระเยโฮวาห์ โลหิตของเขาจะถูกเทออก
เหมือนฝุ่น และเนื้อของเขาจะถูกเทออกเหมือนมูลสัตว์
18 เงินหรือทองคำของเขาก็ดีจะไม่สามารถช่วยเขาให้พ้น
ได้ในวันแห่งพระพิโรธของพระเยโฮวาห์ แผ่นดินทั้งสิ้นจะ
ถูกเผาผลาญในไฟแห่งความหวงแหนของพระองค์ เพราะ
พระองค์จะทรงกำจัดคนทั้งปวงที่อาศัยอยู่ในแผ่นดินอย่าง
รวดเร็ว

2

ทุกคนที่ใจถ่อมจงแสวงหาพระเยโฮวาห์

1 โอ ประชาชาติที่ผู้อื่นไม่ปรารถนาเอ๋ย จงมาชุมนุมกัน
เออ มาชุมนุมกัน 2 ก่อนที่พระบัญชาสำเร็จ ก่อนที่วันนั้น
ผ่านไปดั่งแกลบที่ปลิว ก่อนที่พระพิโรธอันร้ายแรงแห่งพระ
เยโฮวาห์จะลงมาเหนือเจ้า ก่อนที่วันแห่งพระพิโรธของพระ
เยโฮวาห์จะลงมาเหนือเจ้า 3 ทุกคนที่ใจถ่อมในแผ่นดินนี้
คือผู้ที่กระทำตามคำตัดสินของพระองค์ จงแสวงหาพระเย
โฮวาห์ จงแสวงหาความชอบธรรม แสวงหาความถ่อมใจ
ชะรอยเจ้าจะได้รับการกำบังในวันแห่งพระพิโรธของพระเย
โฮวาห์

คำพยากรณ์เรื่องการพิพากษาต่อกาซา โมอับ อัมโมน และเอธิโอเปีย

4 เพราะว่าเมืองกาซาจะถูกทอดทิ้ง และเมืองอัชเคโลน
จะเป็นที่รกร้าง ชาวเมืองอัชโดดจะถูกขับไล่ในเวลาเที่ยง
วัน และเมืองเอโครนจะถูกถอนรากถอนโคน 5 วิบัติแก่เจ้า
ชาวเมืองชายทะเล เจ้าผู้เป็นประชาชาติเคเรธี พระวจนะ
ของพระเยโฮวาห์มีมากล่าวโทษเจ้า โอ คานาอัน แผ่นดิน
ของคนฟีลิสเตีย เราจะทำลายเจ้า จนไม่มีชาวเมืองเหลือ
6 ชายทะเลนั้นจะเป็นที่อยู่อาศัยและเป็นกระท่อมสำหรับ
ผู้เลี้ยงแกะ และเป็นคอกสำหรับฝูงแพะแกะ 7 ชายทะเล
นั้นจะเป็นกรรมสิทธิ์ของวงศ์วานยูดาห์ที่เหลืออยู่นั้น เขา
จะหากินที่นั่น ครั้นถึงเวลาเย็น เขาจะนอนลงที่ในเหย้า
เรือนทั้งหลายของอัชเคโลน เพราะว่าพระเยโฮวาห์พระเจ้า
ของเขาจะเอาพระทัยใส่เขา และให้เขากลับสู่สภาพเดิม
8 เราได้ยินคำด่าของโมอับ และคำครหาของคนอัมโมน
แล้ว ซึ่งเขาด่าประชาชนของเรา และอวดอ้างเรื่องเขตแดน
ของเขาทั้งหลาย 9 พระเยโฮวาห์จอมโยธา พระเจ้าของ
อิสราเอลตรัสว่า เหตุฉะนี้ เรามีชีวิตอยู่ฉันใด แน่ทีเดียว
โมอับจะกลายเป็นเหมือนเมืองโสโดม และคนอัมโมนจะ
เหมือนเมืองโกโมราห์ คือเป็นที่ขยายพันธุ์ต้นตำแยและ
บ่อเกลือ และเป็นที่รกร้างอยู่เนืองนิตย์ ชนชาติของเรา
ส่วนที่เหลือจะปล้นเขา และชนชาติของเราที่เหลืออยู่จะยึด
เขาเป็นกรรมสิทธิ์ 10 นี่จะเป็นผลตอบแทนความจองหอง
ของเขา เพราะเขาด่าและโอ้อวดต่อประชาชนของพระเย
โฮวาห์จอมโยธา 11 พระเยโฮวาห์จะทรงเป็นที่เกรงกลัว
ของเขาทั้งหลาย พระองค์จะทรงกระทำให้พระทั้งหลาย
ของโลกผ่ายผอม และมนุษย์ทั้งปวงจะนมัสการพระองค์
ต่างตามถิ่นฐานของตน ร่วมทั้งเกาะแห่งประชาชาติทั้งสิ้น

12 คนเอธิโอเปียเอ๋ย เจ้าด้วยเหมือนกัน จะต้องถูกประหาร
เสียด้วยดาบของเรา 13 แล้วพระองค์จะเหยียดพระหัตถ์
ของพระองค์ต่อแผ่นดินทางทิศเหนือ และทำลายอัสซีเรีย
และจะกระทำให้เมืองนีนะเวห์เป็นที่รกร้าง เป็นที่แห้ง
แล้งเหมือนถิ่นทุรกันดาร 14 ฝูงสัตว์ทั้งหลายจะนอนอยู่
ท่ามกลางที่นั้น สัตว์ป่าในประชาชาติทั้งสิ้น ทั้งนกกระทุง
และอีกาบ้านจะอาศัยอยู่ที่หัวเสาทั้งหลายของเมืองนั้น
เสียงของพวกมันจะร้องอยู่ที่หน้าต่าง ความรกร้างจะอยู่ที่
ธรณีประตู เพราะพระองค์จะทรงกระทำให้งานที่ทำด้วยไม้
สนสีดาร์เปิดโล่งออก 15 นี่เป็นเมืองที่สนุกสนานที่อยู่ได้
อย่างไร้กังวล เป็นเมืองที่คิดในใจของตนว่า “ข้านี่แหละ
และไม่มีเมืองอื่นใดนอกเหนือจากข้าอีก” มันกลายเป็น
เมืองรกร้างเสียจริงๆ เป็นที่อาศัยนอนของสัตว์ป่า ทุกคน
ที่ผ่านเมืองนี้ไปจะเย้ยหยันและส่ายมือของเขา

3

ความบาปของพวกผู้พิพากษา ผู้พยากรณ์และปุโรหิตแห่งเยรูซาเล็ม

1 วิบัติแก่เมืองนี้ที่โสโครกและเป็นมลทิน เป็นเมืองที่บีบ
บังคับเขา 2 เธอไม่ยอมเชื่อฟังเสียงใดๆ และไม่ยอมรับการตี
สอนใดๆ เธอไม่วางใจในพระเยโฮวาห์ และเธอไม่เข้ามาใกล้
พระเจ้าของเธอ 3 เจ้านายของเธอก็เหมือนสิงโตที่คำราม
ผู้พิพากษาของเธอก็เหมือนหมาป่ายามเย็น ซึ่งไม่แทะ
กระดูกจนกระทั่งถึงรุ่งเช้า 4 ผู้พยากรณ์ของเธอเป็นคนเบา
ปัญญา เป็นคนทรยศ พวกปุโรหิตของเธอก็กระทำสถานบริ
สุทธิ์ให้มัวหมอง เขาฝ่าฝืนต่อพระราชบัญญัติ 5 พระเยโฮ
วาห์ผู้ทรงดำรงอยู่ในเมืองนั้นชอบธรรม พระองค์จะมิได้

ทรงกระทำความชั่วช้าเลย ทุกเช้าพระองค์สำแดงคำตัดสิน
ของพระองค์ พระองค์มิได้ทรงขาดเลย แต่คนอธรรมไม่
รู้จักอาย 6 "เราได้ขจัดประชาชาติทั้งหลายออกเสียแล้ว
หอคอยของเขาก็รกร้าง เรากระทำให้ถนนของเมืองนั้นเสีย
ไปเปล่าๆ ไม่มีใครผ่านไปมา หัวเมืองของเขาถูกทำลาย เพื่อ
จะไม่มีคน ไม่มีชาวเมืองอยู่เลย 7 เรากล่าวว่า "แท้จริง
เมืองนั้นจะยำเกรงเรา เธอจะยอมรับคำสั่งสอน" เพื่อที่
อาศัยของเขาจะไม่ถูกตัดออก เราลงโทษเขาอย่างไรก็ตาม
แต่เขาทั้งหลายยิ่งกลับร้อนใจที่จะให้การกระทำของเขา
เสื่อมทราม"

บรรดาศัตรูของเยรูซาเล็มจะถูกลงโทษ

8 พระเยโฮวาห์จึงตรัสว่า "เพราะฉะนั้นจงคอยเรา คอย
วันที่เราลุกขึ้นเพื่อทำการปล้น เพราะการตกลงใจของเรา
ก็คือจะรวมประชาชาติ ให้ราชอาณาจักรชุมนุมกัน เพื่อเท
ความกริ้วของเราบนเขาทั้งหลาย คือความร้อนแรงแห่ง
ความโกรธของเรา เพราะว่าพิภพทั้งสิ้นจะถูกเผาผลาญ
ในไฟแห่งความหวงแหนของเรา 9 ในคราวนั้น เราจะให้
ประชาชนนั้นหันไปใช้ภาษาบริสุทธิ์ เพื่อว่าทุกคนจะร้องทูล
ออกพระนามพระเยโฮวาห์ และปรนนิบัติพระองค์เป็นใจ
เดียวกัน 10 บุคคลที่ทูลขอต่อเรา คือบุตรสาวแห่งคนของ
เราที่ถูกกระจัดกระจายไป จะนำเอาเครื่องบูชาของเรามา
จากฟากข้างโน้นของแม่น้ำแห่งเอธิโอเปีย 11 ในวันนั้น เจ้า
จะไม่ถูกกระทำให้อับอายด้วยการกระทำทั้งสิ้นซึ่งเจ้าได้
ละเมิดต่อเรา เพราะในเวลานั้นเราจะคัดผู้โอ้อวดเห่อเหิมน
ั้นออกเสียจากท่ามกลางเจ้า เจ้าจึงจะไม่เย่อหยิ่งจองหอง
เพราะเหตุภูเขาบริสุทธิ์ของเราอีกต่อไป 12 เพราะเราจะ
เหลือแต่คนที่ทุกข์ยากและขัดสนไว้ในท่ามกลางเจ้า เขา

จะวางใจในพระนามแห่งพระเยโฮวาห์ 13 บรรดาคนที่เหลืออยู่ในอิสราเอล เขาจะไม่กระทำความชั่วช้า และไม่กล่าวคำมุสา และในปากของเขานั้นจะหาลิ้นทีล่อลวงก็ไม่มี เพราะเขาทั้งหลายจะเที่ยวหากินและนอนลง และไม่มีผู้ใดกระทำให้เขากลัวเกรง

อิสราเอลในสมัยราชอาณาจักรของพระคริสต์

14 โอ บุตรสาวแห่งศิโยนเอ๋ย จงร้องเพลงเสียงดัง โอ อิสราเอลเอ๋ย จงโห่ร้องเถิด จงเปรมปรีดิ์และลิงโลดด้วยเต็มใจของเจ้าเถิด โอ บุตรสาวแห่งเยรูซาเล็ม 15 พระเยโฮวาห์ทรงล้มเลิกการพิพากษาลงโทษเจ้าแล้ว พระองค์ทรงขับไล่ศัตรูของเจ้าออกไปแล้ว กษัตริย์แห่งอิสราเอลคือพระเยโฮวาห์ทรงอยู่ท่ามกลางเจ้า เจ้าจะไม่พบความชั่วร้ายอีกต่อไป 16 ในวันนั้น เขาจะพูดกับเยรูซาเล็มว่า "อย่ากลัวเลย" และพูดกับศิโยนว่า "อย่าให้มือของเจ้าอ่อนเพลียไป" 17 พระเยโฮวาห์พระเจ้าของเจ้าซึ่งอยู่ท่ามกลางเจ้าทรงมหิทธิฤทธิ์ พระองค์จะทรงช่วยให้รอด พระองค์จะทรงเปรมปรีดิ์เพราะเจ้าด้วยความยินดี พระองค์จะทรงพำนักในความรักของพระองค์ พระองค์จะทรงเริงโลดเพราะเจ้าด้วยร้องเพลงเสียงดัง 18 เราจะรวบรวมคนที่เศร้าโศกให้มายังประชุมอันศักดิ์สิทธิ์ คือคนในพวกเจ้าซึ่งต้องทนต่อการเยาะเย้ย 19 ดูเถิด ในคราวนั้นเราจะกวาดล้างผู้ที่บีบบังคับเจ้าทุกคน เราจะช่วยคนขาพิการให้รอดพ้น และรวบรวมคนที่กระจัดกระจายไป และเราจะเปลี่ยนความอับอายของเขาให้เป็นความน่าสรรเสริญ และให้เป็นเสียงลือไปทั่วโลก 20 ในคราวนั้นเราจะนำเจ้ากลับเข้ามา คือในคราวที่เรารวบรวมพวกเจ้าเข้าด้วยกัน เออ เราจะกระทำให้เจ้ามีชื่อเสียงและเป็นที่สรรเสริญในท่ามกลางบรรดา

ชนชาติทั้งหลายของโลก คือเมื่อเราให้เจ้ากลับสู่สภาพเดิม
ต่อหน้าต่อตาเจ้า พระเยโฮวาห์ตรัสดังนี้แหละ

พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV
The Holy Bible in Thai, translated from the English King James Version

copyright © 2003 Philip Pope

Language: ไทย (Thai)

Translation by: Philip Pope

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-04-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 1 Feb 2020
c744d70c-5ccb-502a-b1bb-616f2796878a